

## **AVISO LEGAL: Recogida de datos en página web (LSSICE + LOPD)**

"En cumplimiento de lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999, el 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que mediante la cumplimentación del presente formulario, sus datos personales quedarán incorporados y serán tratados en un fichero de titularidad TRANYSER,S.L. con la finalidad de poder gestionar su solicitud.

Asimismo, salvo que usted manifieste expresamente lo contrario, se podrán utilizar sus datos personales para mantenerle informado de noticias y novedades relacionadas con sus servicios.

Asimismo, el informamos de la posibilidad de que ejerza los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos de carácter personal mediante correo electrónico dirigido a amelia@tranyser.com o bien mediante escrito dirigido a TRANYSER,S.L., ALHAURIN DE LA TORRE (MALAGA), C.P. 29130, C/ZORRILLA,6, acompañando fotocopia de su D.N.I."

## **LEGAL NOTICE:**

"In compliance with the provisions of Law 15/1999 of 13 December on the Protection of Personal Data, we inform you that by completing this form, your personal data will be stored and processed in a file owned by TRANYSER,S.L., with the aim of handling your order.

Also, unless you explicitly expresses otherwise, may use your personal data to keep you informed of news and developments relating to our services.

We also inform you of the possibility of exercising rights of access, rectification, cancellation and opposition of your personal data by email amelia@tranyser.com or by letter addressed to or targeted at TRANYSER,S.L., ALHAURIN DE LA TORRE (MALAGA), C.P. 29130, C/ZORRILLA,6, accompanied by photocopy of D.N.I."

**CLÁUSULA DE CONFIDENCIALIDAD (ESPAÑOL)** (a insertar al final del correo electrónico y Fax)

Este mensaje y sus anexos pueden contener información confidencial, por lo que se informa de que su uso no autorizado está prohibido por la ley. Si Vd. considera que no es el destinatario pretendido por el remitente o no desea recibir información comercial, por favor póngalo en su conocimiento por esta misma vía o por cualquier otro medio y elimine esta comunicación y los anexos de su sistema, sin copiar, remitir o revelar los contenidos del mismo a cualquier otra persona. Cualquier información, opinión, conclusión, recomendación, etc. contenida en el presente mensaje no relacionada con la actividad empresarial de TRANYSER,S.L. y/o emitida por persona sin capacidad para ello, deberá considerarse como no proporcionada ni aprobada por TRANYSER,S.L.. TRANYSER,S.L. pone los medios a su alcance para garantizar la seguridad y ausencia de errores en la correspondencia electrónica, pero no puede asegurar la inexistencia de virus o la no alteración de los documentos transmitidos electrónicamente, por lo que declina cualquier responsabilidad a este respecto.

**CLÁUSULA DE CONFIDENCIALIDAD (INGLES)** (a insertar al final del correo electrónico y Fax)

This message and its contents may contain confidential information and its non-authorized use is prohibited by law. If you are not the intended recipient of this email or do not wish to receive marketing information, please advise the sender of the fact using the same, or other, means and delete this message and its contents from your system without copying, forwarding or revealing the contents of the message to any other person. Any information, opinion, conclusion, recommendation, etc. contained in this message and which is unrelated to the business activity of TRANYSER,S.L. and/or issued by unauthorised personnel, shall be considered unapproved by TRANYSER,S.L.. TRANYSER,S.L. implements control measures to ensure, as far as possible, the security and reliability of all its electronic correspondence. However, the Bank does not guarantee that emails are virus-free or that documents have not be altered and takes no responsibility in this respect.